

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		529.690 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Daihatsu	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
⑥④②⑦ ⑧①③⑤				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* MC: CL 10 85-95 Nm	* MC: CL11 83-93 Nm	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✳	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Charade II (G11, G30) 10.83-03.87 MC CL10, 1,0D 27 KW				
Charade III (G100, G101, G102) 03.87-12.92 MC CL11, 1,0D 27 KW				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*529.690*	